

**Совет Безопасности**

Distr.: General
14 June 2005
Russian
Original: English

Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии: проект резолюции

Совет Безопасности,

приветствуя доклад Генерального секретаря от 27 мая 2005 года (S/2005/353) об операции Организации Объединенных Наций на Кипре,

вновь обращаясь к сторонам с призывом с должной оперативностью и серьезностью проанализировать гуманитарный вопрос о пропавших без вести лицах и принять меры в целях его решения и приветствуя в этой связи возобновление деятельности Комитета по вопросу о пропавших без вести лицах с августа 2004 года,

приветствуя проведенный Генеральным секретарем обзор операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре (ВСООНК) во исполнение резолюции 1568 (2004) от 22 октября 2004 года,

отмечая согласие правительства Кипра с тем, что ввиду сложившихся на острове условий необходимо продлить пребывание ВСООНК на период после 15 июня 2005 года,

принимая к сведению оценку Генерального секретаря, согласно которой на острове сохраняется стабильная обстановка в плане безопасности, что обстановка вдоль зеленой линии остается спокойной и что, тем не менее, имелись проблемы в нескольких «чувствительных» местах, и приветствуя в этой связи дальнейшее сокращение общего числа инцидентов с участием обеих сторон,

приветствуя намерение Генерального секретаря пристально следить за операциями ВСООНК, продолжая принимать во внимание развитие событий на местах и мнения сторон, и обратиться к Совету с рекомендациями в отношении внесения, в случае необходимости, дальнейших корректировок в мандат, численность сил и концепцию операции ВСООНК, когда он сочтет, что со времени осуществления новой концепции операций ВСООНК прошло достаточно времени для такой оценки,

с удовлетворением принимая к сведению отмену ограничений на передвижение ВСООНК кипрско-турецкой стороной и турецкими силами и принимая к сведению в этой связи тот факт, что обе стороны хорошо сотрудничают с ВСООНК,

приветствуя тот факт, что было совершено свыше семи миллионов переходов на северную сторону киприотами-греками и на южную сторону киприотами-турками, и призывая к открытию дополнительных пунктов пересечения,

выражая озабоченность ростом преступности вдоль линии прекращения огня и настоятельно призывая обе стороны активизировать сотрудничество в целях решения этого вопроса,

приветствуя все усилия по поощрению межобщинных контактов и мероприятий, включая, в частности, усилия, прилагаемые Организацией Объединенных Наций, и настоятельно призывая обе стороны содействовать дальнейшим межобщинным контактам и устранить любые препятствия для таких контактов,

присоединяясь к выраженной Генеральным секретарем признательности правительству Кипра и правительству Греции за их добровольные взносы на цели финансирования ВСООНК и к его просьбе к другим странам и организациям о предоставлении дополнительных добровольных взносов,

приветствуя и поощряя усилия Организации Объединенных Наций по повышению информированности миротворческого персонала во всех ее операциях по поддержанию мира по вопросам профилактики ВИЧ/СПИДа и других инфекционных заболеваний и борьбы с ними,

1. *вновь подтверждает* все свои соответствующие резолюции по Кипру, и в частности резолюцию 1251 (1999) от 29 июня 1999 года и последующие резолюции;

2. *постановляет* продлить мандат ВСООНК на дополнительный период, истекающий 15 декабря 2005 года;

3. *призывает* кипрско-турецкую сторону и турецкие силы восстановить в Стровилии военный статус-кво, существовавший там до 30 июня 2000 года;

4. *просит* Генерального секретаря представить доклад об осуществлении настоящей резолюции к 1 декабря 2005 года;

5. *приветствует* предпринимаемые ВСООНК усилия по выполнению проводимой Генеральным секретарем политики абсолютной нетерпимости сексуальной эксплуатации и надругательств и обеспечению полного соблюдения их персоналом кодекса поведения Организации Объединенных Наций, просит Генерального секретаря продолжать принимать все необходимые меры в этой связи и информировать о них Совет Безопасности и настоятельно призывает страны, предоставляющие войска, принимать надлежащие превентивные меры, включая организацию подготовки на предшествующем развертыванию этапе для повышения уровня информированности по данной проблеме, и принимать дисциплинарные и другие меры для обеспечения полной подотчетности в случаях подобного поведения, касающихся их персонала;

6. *постановляет* продолжать заниматься этим вопросом.